

## **Порядок зачисления в начальные и неполные средние школы района Сетагая (для иностранных граждан)**

Если Вы хотите зачислить ребёнка школьного возраста с иностранным гражданством в начальную или неполную среднюю школу р-на Сетагая, Вам необходимо пройти оформление в отделе по академическим вопросам секретариата управления образования района Сетагая (оформление в окне для жителей района или в филиале невозможно)

Адрес приёма: секретариат отдела по академическим вопросам управления образования района Сетагая

(р-н Сетагая, Сетагая 4-21-27)

Тел. 03-5432-2683

Часы приёма : в будние дни с 8:30 до 17:00 (исключая национальные праздники и новогодние выходные)

Внимание : Оформление должны проводить родители (отец или мать). Если оформление проводит кто-то кроме родителей, то необходима доверенность от родителей.

Предварительная запись не обязательна. Для оформления необходимо иметь при себе карточку иностранца Вашего ребёнка.

○ Для тех, кто беспокоится о школьной жизни по причине невладения разговорным и письменным японским языком

В районном управлении Сетагая открыта консультация для возвращающихся на родину и по вопросам образования иностранцев, где предоставляется различная помощь, такая как сопровождение в начальную и неполную среднюю школу учеников, которые не говорят и не понимают по-японски, предоставление переводческих услуг в случае необходимости общения между школой и родителями. Также в классной комнате неполной средней школы Умегаока проводятся дополнительные занятия в небольших группах. Более подробную информацию вы можете найти в буклете «Добро пожаловать» (есть перевод на английский, китайский и корейский) или же непосредственно обратиться в консультацию для возвращающихся на родину и по вопросам образования иностранцев.

Консультация для возвращающихся на родину и по вопросам образования иностранцев (в здании неполной средней школы Умегаока)

Тел./Факс 03-3322-7776